

NEED MORE HELP?

24-hour support in USA:
1-866-363-BLUE (2583)

Online user guide:
www.plantronics.com/documentation

1-year limited warranty details:
www.plantronics.com/warranty

¿NECESITA MÁS AYUDA?

Soporte las 24 horas:
1-866-363-BLUE (2583)

Guía del usuario en línea:
www.plantronics.com/documentation

Detalles de la garantía limitada por 1 año:
www.plantronics.com/warranty

BESOIN D'AIDE
SUPPLÉMENTAIRE?

Soutien 24 heures sur 24 aux
États-Unis: 1-866-363-BLUE (2583)

Soutien 24 heures sur 24 au Canada:
1-800-540-8363

Guide d'utilisation en ligne:
www.plantronics.com/documentation

Détails sur la garantie limitée d'un an:
www.plantronics.com/warranty

NECESSITE MAIS AJUDA?

Suporte 24 horas nos Estados Unidos:
1-866-363-BLUE (2583)

Guia do usuário on-line:
www.plantronics.com/documentation

Detalhes sobre garantia limitada de 1 ano:
www.plantronics.com/warranty

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Les mentions « Made for iPod», « Made for iPhone » et « Made for iPad » signifient que l'accessoire électronique en question a été conçu pour fonctionner avec un iPod, un iPhone ou un iPad, respectivement, et que son fabricant en certifie la conformité aux normes de performance d'Apple. Apple n'est en aucun cas responsable du fonctionnement de cet accessoire ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires.

"Made for iPod," "Made for iPhone," y "Made for iPad" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente con iPod, iPhone o iPad, respectivamente, y posee la certificación del desarrollador que indica que cumple con las normas de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del cumplimiento con los estándares normativos y de seguridad.

"Made for iPod," "Made for iPhone" e "Made for iPad" significa que um acessório eletrônico foi desenvolvido para se conectar especificamente ao iPod, ao iPhone ou ao iPad, respectivamente, e que foi certificado pelos desenvolvedores para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pela operação deste dispositivo ou sua conformidade com a segurança ou padrões de regulamentação.

BE SAFE

Maintenance: Do not expose headphones to shock and/or extreme temperatures and keep them as clean and dry as possible.

Cleaning: Keep headphones clean by using a moistened antiseptic wipe. Clean and change the ear tips regularly.

WARNING: Keep all products, cords and cables away from operating machinery. As with all corded products, there is a danger of strangulation if a cord should become wrapped around your neck. This product is not a toy. Never allow children to play with the product – small parts may be a choking hazard.

Use of a headset that covers both ears will impair your ability to hear other sounds. Use of such a headset while operating a motor vehicle or riding a bicycle may create a serious hazard to you and/or others, and is illegal in most states and regions. Check local laws regarding use of a mobile phone and headset while driving. If you use the headset while driving ensure your attention and focus remains on driving safely. Exposure to high volume sound levels may damage your hearing, always use your headphones with the volume set at moderate levels. See www.plantronics.com/healthandsafety for more information on headsets and hearing.

SEA SEGURO

Mantenimiento: No exponga los audífonos a golpes ni a temperaturas extremas y manténgalos tan limpios como sea posible.

Limpieza: Conserve los audífonos limpios utilizando una toallita húmeda antiséptica. Limpie y cambie con frecuencia los tapones.

ADVERTENCIA: Mantenga todos los productos, alambres y cables alejados de cualquier máquina en funcionamiento. Al igual que ocurre con todos los productos con cable, existe riesgo de asfixia si el cable se enrolla alrededor de su cuello.

Este producto no es un juguete. No deje nunca que los niños jueguen con las piezas pequeñas del producto; existe riesgo de asfixia.

La utilización de un audífono que cubra las dos orejas afectará su capacidad de oír otros sonidos. El uso de un audífono de este tipo mientras maneja un vehículo de motor o conduce una bicicleta puede resultar muy peligroso para usted y para los demás, y va contra la ley en la mayoría de los países y regiones. Consulte la legislación local referente al uso de audífonos y teléfonos celulares mientras maneja. Si usa el audífono mientras maneja, asegúrese de que su atención y concentración se mantengan en manejar de manera segura.

la exposición a niveles altos de volumen puede producir daños en el oído. Visite www.plantronics.com/healthandsafety para obtener más información acerca de los auriculares y la audición.

SOYEZ SÛR

Entretien: N'exposez pas les écouteurs aux chocs ou à des températures extrêmes et assurez qu'ils demeurent le plus propres et secs possible.

Nettoyage: Nettoyez les écouteurs en utilisant un tampon antiseptique humecté. Nettoyez et remplacez les embouts périodiquement.

AVERTISSEMENT: Tenez tous les appareils, cordons et câbles à distance de tout appareil en fonctionnement. Comme pour tous les appareils dotés d'un câble, veillez à ne pas enrouler le câble autour du cou pour éviter tout risque d'étranglement.

Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit; ils risqueraient de s'étouffer avec les pièces de petite taille.

Le port d'écouteurs qui couvre les deux oreilles vous empêchera d'entendre d'autres sons. Le port d'un tel appareil au volant d'un véhicule motorisé ou à vélo peut entraîner de graves risques pour vous ou les autres, et est illégal dans la plupart des régions. Vérifiez les règlements locaux sur l'utilisation d'un téléphone mobile et d'écouteurs pendant que vous conduisez. Si vous utilisez des écouteurs pendant que vous conduisez, assurez-vous de conduire prudemment.

L'exposition à un volume sonore élevé peut endommager votre audition. Consultez le site www.plantronics.com/healthandsafety pour obtenir de plus amples renseignements sur les écouteurs et l'audition.

SEJA SEGURO

Manutenção: Não exponha os headphones a choque e/ou temperaturas extremas e mantenha-os limpos e secos.

Limpeza: Mantenha os headphones limpos usando lenço umedecido anti-séptico. Limpe e troque as pontas auriculares regularmente.

AVISO: Mantenha todos os produtos, fios e cabos longe de máquinas em operação. Assim como qualquer produto com fio, haverá perigo de estrangulamento se o fio enrolar no pescoço.

Este produto não é um brinquedo. Não deixe que crianças brinquem com o produto – as peças pequenas podem causar choque.

O uso de headset nos dois ouvidos prejudica a percepção de outros sons. O uso deste tipo de headset ao dirigir um veículo motorizado ou uma bicicleta pode criar uma situação de perigo para você e/ou para outras pessoas e é ilegal em muitos países. Verifique as leis locais em relação ao uso de celulares e headsets enquanto estiver ao volante.

Se usar o headset enquanto estiver dirigindo, mantenha a atenção e a concentração no volante e na estrada.

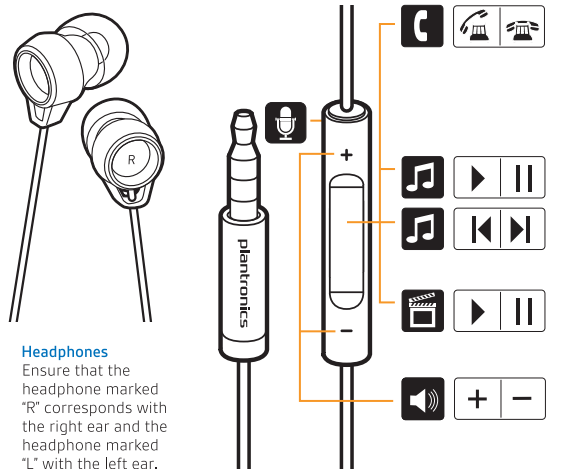
A exposição a níveis de som de alto volume pode prejudicar a audição. Visite www.plantronics.com/healthandsafety para obter mais informações sobre headsets e assuntos de audição.

plantronics®

GET STARTED
PARA EMPEZAR
POUR COMMENCER
INTRODUÇÃO

BackBeat® 216

TAKE A GOOD LOOK



Headphones

Ensure that the headphone marked "R" corresponds with the right ear and the headphone marked "L" with the left ear.

CALLS:

- **Answer / End:** Press once during active call
- **Reject call:** Press center button for 2-seconds
- **Hold current call and switch to incoming call:** Press center button once. Press again to switch back
- **End current call and switch to incoming call:** Press center button for 2-seconds

MUSIC:

- **Play / Pause:** Press once during music playback
- **Next / Previous Song:** Tap center twice quickly to skip forward, three times quickly to skip back
- **Fast Forward:** Tap center button twice quickly and hold
- **Rewind:** Tap center button three times quickly and hold

VIDEO:

- **Play / Pause:** Press once during video playback

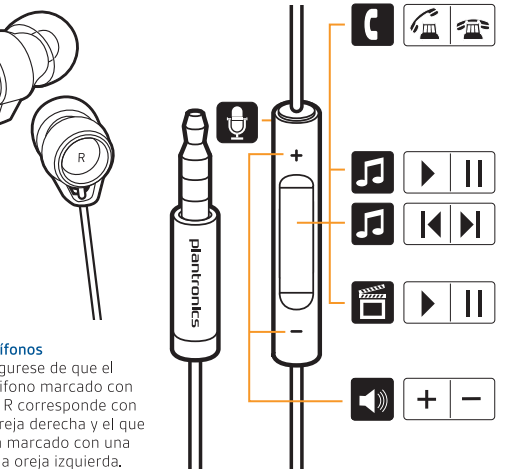
VOLUME:

- **+ / -:** Press once for each level

Using VoiceOver

You can use VoiceOver on some iPod and iPhone models to announce the currently playing song title, artist name and playlist. To use VoiceOver, hold down the center button until you hear a tone, then say the voice command of your choice. Check your device's user guide for commands supported.

OBSERVE ATENTAMENTE



Audífonos

Asegúrese de que el audífono marcado con una R corresponde con la oreja derecha y el que esta marcado con una L a la oreja izquierda.

LLAMADAS:

- **Contestar / Finalizar:** Presione una vez durante una llamada activa
- **Rechazar llamada:** Presione el botón del centro durante dos segundos
- **Retener llamada actual y cambiar a llamada entrante:** Presione el botón del centro una vez. Vuelva a presionar para volver atrás
- **Finalizar llamada actual y cambiar a llamada entrante:** Presione el botón del centro durante 2 segundos

MÚSICA:

- **Reproducir / Pausa:** Presione una vez mientras se reproduce la música
- **Canción siguiente/anterior:** Toque el centro dos veces rápidas para adelantar y tres veces rápidas para atrasar
- **Avance rápido:** Toque y mantenga presionado el centro dos veces
- **Rebobinar:** Toque el botón del centro tres veces rápidas y mantenga presionado

VIDEO:

- **Reproducir / Pausa:** Presione una vez mientras se reproduce el video

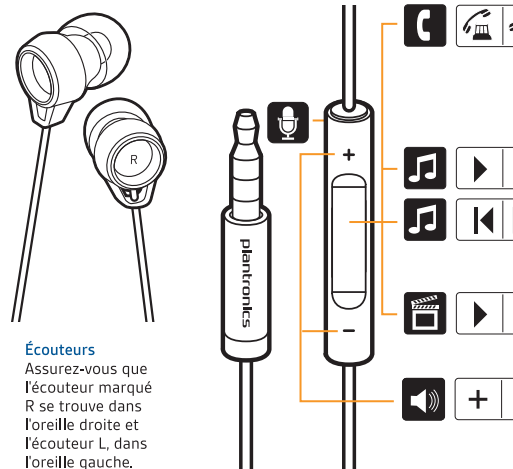
VOLUMEN:

- **+ / -:** Presione una vez para pasar de nivel

Cómo usar VoiceOver

Puede usar VoiceOver en algunos modelos de iPod y iPhone para anunciar el título de la canción actual, el nombre del artista y la lista de reproducción. Para usar VoiceOver, presione el botón del centro hacia abajo hasta que escuche un tono, luego diga un comando de voz de su elección. Controle la guía del usuario de su dispositivo para conocer los comandos admitidos.

REGARDEZ BIEN



Écouteurs

Assurez-vous que l'écouteur marqué R se trouve dans l'oreille droite et l'écouteur L, dans l'oreille gauche.

APPELS:

- **Décrocher / raccrocher:** Appuyez une fois durant un appel
- **Refuser un appel:** Appuyez sur le bouton du centre pendant deux secondes
- **Mettre un appel en garde pour répondre à un appel entrant :** Appuyez une fois sur le bouton du centre. Appuyez de nouveau pour revenir au premier appel
- **Mettre fin à l'appel en cours et répondre à l'appel entrant:** Appuyez sur le bouton du centre pendant 2 secondes

MUSIQUE:

- **Lecture/pause:** Appuyez une fois durant la lecture de la musique
- **Piste précédente/suivante:** Appuyez rapidement sur le bouton du centre pour passer à la chanson suivante, et trois fois (rapidement) pour revenir à la chanson précédente
- **Avance rapide:** Appuyez sur le bouton du centre à deux reprises en le maintenant enfoncé quelques instants
- **Reculer:** Appuyez trois fois rapidement sur le bouton du centre et maintenez-le enfoncé

VIDÉO:

- **Lecture/ pause:** Appuyez une fois durant la lecture de la vidéo

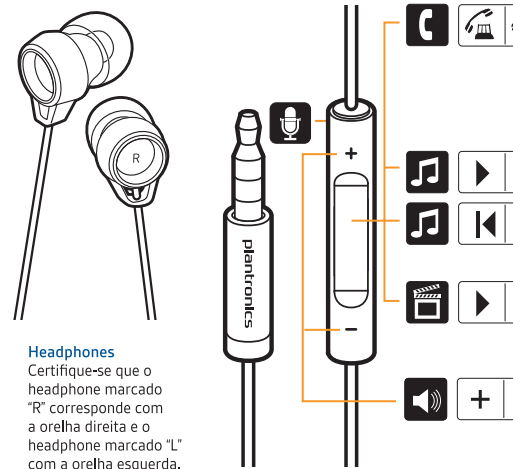
VOLUME:

- **+ / -:** Appuyez une fois pour chaque niveau

Utilisation de VoiceOver

Vous pouvez utiliser VoiceOver sur certains modèles de iPod et de iPhone pour annoncer le titre de la chanson en cours de lecture, le nom de l'artiste et de la liste de lecture. Pour utiliser VoiceOver, maintenez le bouton du centre enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité, puis dites la commande vocale de votre choix. Consultez la documentation de votre appareil pour connaître les commandes prises en charge.

OLHE PRÓXIMA



Headphones

Certifique-se que o headphone marcado "R" corresponde com a orelha direita e o headphone marcado "L" com a orelha esquerda.

CHAMADAS:

- **Atender / encerrar:** Pressione 1 vez durante uma chamada ativa
- **Rejeitar chamada:** Pressione o botão central por 2 segundos
- **Coloque a chamada atual em espera e alterne para a chamada sendo recebida:** Pressione o botão central 1 vez. Pressione novamente para alternar
- **Encerre a chamada atual e alterne para a chamada sendo recebida:** Pressione o botão central por 2 segundos

MÚSICA:

- **Reproduzir / Pausar:** Pressione 1 vez durante a reprodução da música
- **Próxima música/ Música anterior:** Toque o centro 2 vezes rapidamente para pular para avançar, 3 vezes rapidamente para retornar
- **Avançar rápido:** Toque e segure o centro 2 vezes
- **Retroceder:** Toque o centro do botão 3 vezes rapidamente e segure

VÍDEO:

- **Reproduzir / Pausar:** Pressione 1 vez durante a reprodução do vídeo

VOLUME:

- **+ / -:** Pressione 1 vez para cada nível

Como usar o VoiceOver

Você pode usar o VoiceOver em alguns modelos de iPod e iPhone para exibir o título da música, o nome do artista e a lista de reprodução que está sendo reproduzida no momento. Para usar o VoiceOver, segure o botão central até ouvir um toque e, em seguida, diga o comando de voz da sua escolha. Verifique o guia de usuário do seu dispositivo para saber os comandos compatíveis.